



Lenovo USB Modem 使用手冊

lenovo

Lenovo USB Modem 使用手冊

註

安裝本產品之前，請務必閱讀第 5 頁的『Lenovo 有限保證』中的保證資訊。

目錄

安全資訊.	v
---------------	---

數據機安全資訊	vii
-------------------	-----

關於 Lenovo USB Modem	1
--------------------------------------	---

產品說明.	1
---------------	---

安裝 Lenovo USB Modem	1
--------------------------------------	---

安裝裝置驅動程式.	2
-------------------	---

解除安裝裝置驅動程式	2
----------------------	---

服務及支援.	3
----------------	---

註冊您的選用設備.	3
-------------------	---

線上技術支援	3
------------------	---

電話技術支援	3
------------------	---

Lenovo 有限保證	5
------------------------------	---

保證資訊.	8
---------------	---

Suplemento de Garantía para México.	9
---	---

注意事項	11
-----------------------	----

回收資訊	12
----------------	----

商標.	12
-------------	----

電子放射注意事項	13
---------------------------	----

美國聯邦通訊委員會 (FCC) 符合性宣告	13
---------------------------------	----

中國 RoHS	21
--------------------------	----

安全資訊

Before installing this product, read the Safety Information.

مج، يجب قراءة دات السلامة

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前，请仔细阅读 **Safety Information**
(安全信息)。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας
(safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się
z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по
технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto produktu si prečítajte bezpečnostné informácie.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

安裝本產品之前，請先閱讀「安全資訊」。

數據機安全資訊

注意:

為了減少火災發生的危險，請務必使用 **No. 26 AWG** 或以上的電話線。

使用電話設備時，若要減少火災、電擊或受傷的危險，請務必遵守下列基本安全措施：

- 切勿在雷雨期間安裝電話線路。
- 切勿在潮濕地點安裝電話插座，除非電話插座具有防水設計。
- 切勿觸摸未絕緣的電話線或端子，除非已從網路介面取下電話線。
- 安裝或修改電話線時請務必小心。
- 避免在雷雨期間使用電話（無線類型除外），否則可能會遭到電擊。
- 切勿在瓦斯漏氣地點附近使用電話通報瓦斯漏氣。

關於 Lenovo USB Modem

本章包含 Lenovo USB Modem 的產品說明及安裝指示。其中也包含安裝及解除安裝裝置驅動程式的指示。

產品說明

Lenovo USB Modem 是方便且攜帶容易的數據機，可提供網際網路撥接解決方案。本數據機的電源由電腦的 USB 連接埠供應，並支援 Windows 作業系統的隨插即用功能。本數據機還支援 V.92 資料模式，可在您存取網際網路時，提供最高 56K 的下載速度及 48K 的上傳速度。

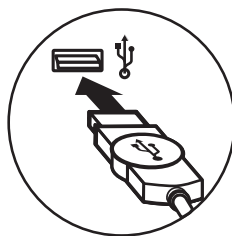
除了本手冊外，選用設備包裝中還包含：

- Lenovo USB Modem
- 安裝和使用手冊光碟
- 安全資訊手冊

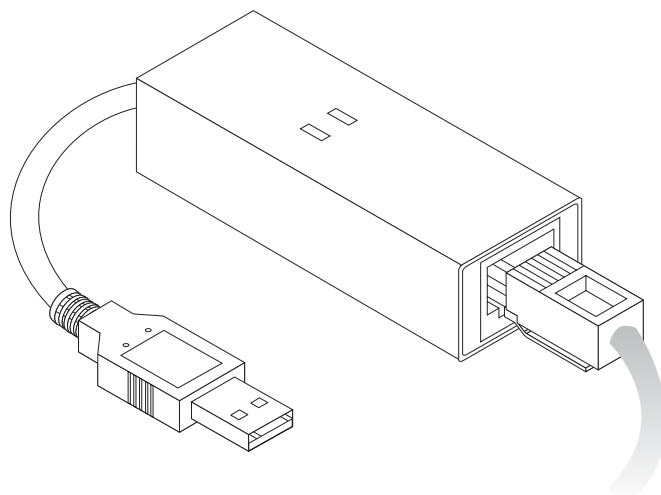
安裝 Lenovo USB Modem

若要安裝 Lenovo USB Modem，請完成下列程序：

1. 將 USB Modem 插入電腦的 USB 連接埠，如下圖所示。如果您的電腦已開啓電源，USB Modem 上的發光二極體 (LED) 就會亮起。



2. 將電話線插入 USB 數據機上的連接埠，如下圖所示：



註：請查看正確的支援網站，以取得基本輸入/輸出系統 (BIOS)、公用程式、裝置驅動程式及其他軟體程式的最新更新項目。請遵循您的服務提供者所提供的指示以下載並安裝更新項目。

您可以透過 **Lenovo** 支援網站 <http://www.lenovo.com/support>，取得線上技術支援。

安裝裝置驅動程式

若要在 Microsoft® Windows® Vista® 和 Microsoft Windows XP 中安裝裝置驅動程式，請完成下列程序：

1. 儲存所有開啓的文件並結束所有應用程式。
2. 確定已將 USB 數據機插入電腦。
3. 將安裝和使用手冊光碟插入 CD/DVD 光碟機中。隨即開啓歡迎視窗。
4. 按一下視窗左側的 **Software**。
5. 按一下 **Install Device Drivers according to the OS type**。
6. 遵循每個視窗中的指示進行，然後按一下 **Next** 繼續。
7. 按一下 **Finish**，然後重新啓動電腦，以完成安裝裝置驅動程式。

註：您也可以遵循以下步驟，來取代上述程序中的步驟 3 和步驟 4。

1. 在 Windows 桌面上，按一下**開始 > 執行**。
2. 按一下**瀏覽**，然後導覽至您的 CD/DVD 光碟機。
3. 按兩下安裝和使用手冊光碟上，XP 目錄或 VISTA 目錄之下的 SETUP.EXE 檔案。
4. 按一下**確定**。

解除安裝裝置驅動程式

若要在 Windows Vista 或 Windows XP 中解除安裝裝置驅動程式，請完成下列程序：

1. 在 Windows 桌面上，按一下**開始 > 設定 > 控制台**。
2. 按兩下**新增/移除程式**。
3. 按一下**移除**，然後按一下 **USB 數據機**。
4. 按一下**是**，確認您要移除該裝置驅動程式。
5. 按一下**是**，重新啓動電腦。

服務及支援

以下資訊說明，在本產品的保固期限或使用期限內，所能取得的技術支援。有關 Lenovo 保證條款的完整說明，請參閱「Lenovo 有限保證」。

註冊您的選用設備

請註冊以取得產品服務與支援更新，以及免費與折扣的電腦配件與內容。

請造訪 <http://www.lenovo.com/register>

線上技術支援

在產品使用期限內，都可以透過 <http://www.lenovo.com/support>，取得線上技術支援。

保固期限內，您可享更換或交換受損元件的服務。此外，如果選用設備安裝在 Lenovo 電腦上，您也許可享到場服務。Lenovo 技術支援代表會協助您決定最佳的替代方案。

電話技術支援

在選用設備停止銷售 90 天後，您將無法取得「客戶支援中心」的安裝及配置支援。自此之後，支援服務就會取消，或改為付費服務，Lenovo 得自行決定。其他的支援服務，則僅需支付少許費用即可取得。

聯絡 Lenovo 技術支援代表之前，請儘可能先準備好以下資訊：選用設備名稱及編號、購買證明、電腦製造商名稱、型號、序號及手冊、任何錯誤訊息的實際內容、問題的敘述，以及系統軟硬體配置資訊。

技術支援代表可能會透過電話，逐步指導您排除電腦問題。

如需取得服務與支援電話號碼清單，請造訪 <http://www.lenovo.com/support/phone>。

Lenovo 有限保證

L505-0010-00 09/2006

本「Lenovo 有限保證」僅適用於 貴客戶所購得之供自己使用，而非供轉售之 Lenovo 硬體產品。本保證可能 在其他 Lenovo 文件中稱為「有限保證聲明」(SOLW)。

本「保證」涵蓋之範圍

Lenovo 保證每部硬體產品於保固期間正常使用的情況下，均無材料及製造上之瑕疵。產品之保固期間，除非 Lenovo 另以書面通知，自 貴客戶發票上所示之購買原始日期起計算。貴客戶產品所適用之保固期間與保固服務類型載明於「保證資訊」。

本保證係 **Lenovo** 對 貴客戶之唯一保證且取代其他一切明示或默示之保證或條件（包括但不限於可商用性及符合特定效用之默示保證或條件）。倘法律規定不得排除明示或默示之保證，則該排除無效。在此種情況下，此等保證僅適用於法律允許之範圍及保固期間。該期間後一切保證均喪失效力。倘某些州或國家法律規定不得限制默示保證之有效期間，則該期間限制可能不適用於 貴客戶。

如何取得保固服務

於保固期間內，機器之運作與保證內容不符時，請洽詢 **Lenovo** 或核准之「服務供應商」以取得保固服務。他們統稱為「服務供應商」。「服務供應商」清單與聯絡電話號碼，公佈於 www.lenovo.com/support/phone。

各服務處不一定皆能提供所述之保固服務，且不同地點之保固內容可能有所差異。若係「服務供應商」之一般服務項目以外，可能需要收取額外費用。請聯絡當地「服務供應商」以取得特定位置的資訊。

貴客戶之「服務供應商」如何修補產品問題

貴客戶聯繫「服務供應商」時，請務必遵循所指定之問題判斷與解決程序。

貴客戶之「服務供應商」會嘗試透過電話或遠端輔助方式來診斷及解決問題。「服務供應商」可能指示 貴客戶下載及安裝指定之軟體更新。

部分問題可由 貴客戶自行安裝的可更換零件（例如鍵盤、滑鼠、喇叭、記憶體、硬碟機、或埠接線整理器）來解決，這些零件稱為「客戶可自行更換組件」或 "CRU"。若是此種情形，貴客戶之「服務供應商」會將 CRU 運送至 貴客戶所在處所，由 貴客戶自行安裝。

若無法透過電話、從遠端使用應用程式軟體更新、或更換 CRU 來解決問題時，貴客戶之「服務供應商」將依「保證資訊」章節所載明之產品保固服務類型決定採取何種服務措施。

若 貴客戶之「服務供應商」判斷產品無法修繕，貴客戶之「服務供應商」將提供功能不亞於原產品之更換品。

若 貴客戶之「服務供應商」判斷產品無法修繕、亦無法以更換產品取代，貴客戶得將產品退還予原購買處或 **Lenovo**，並索回 貴客戶所付金額。

產品或零件之更換

保固服務需要更換產品或零件時，「服務供應商」提供的更換品歸 貴客戶所有，換下的物件歸 **Lenovo** 所有。所有移除項目必須是未經變更的真品。更換的物件可能不是全新，但必定能夠正常運作，而且功能至少與原來之功能相當。新更換部分之保固狀態仍依原定期間，不得延長。

在 貴客戶「服務供應商」更換產品或零件前， 貴客戶同意：

1. 先行移除保固服務外之所有特殊裝置、零件、選項裝置、修改及附加裝置；
2. 確保無禁止更換產品之法律義務或限制；以及
3. 就 貴客戶未擁有之產品，應取得所有人之授權，以容許「服務供應商」提供服務。

貴客戶之其他責任

於提供服務前， 貴客戶同意：

1. 遵循 貴客戶「服務供應商」指定之叫修程序；
2. 備份或妥善保管產品中之一切程式及資料；
3. 提供 貴客戶「服務供應商」所有系統金鑰或密碼，以及可充分、自由及安全存取 貴客戶設備之維護環境，以讓該「服務供應商」履行本保固條款之義務；以及
4. 確保產品中所有有關已識別或可識別之個人資料（「個人資料」）均已刪除，任何 貴客戶保留未刪之「個人資料」均符合所有適用法律之相關規定。

使用個人資料

若 貴客戶依本保證取得相關服務，Lenovo 得以儲存、使用及處理 貴客戶之保固問題相關資訊與聯絡資訊，包括姓名、電話號碼、地址及電子郵件位址。 Lenovo 將使用此資訊依本保證內容提供服務，並用以增進 貴我雙方之商業關係，例如針對我們提供予 貴客戶之保固服務效率進行內部審查。我們可能聯絡 貴客戶以瞭解您對保固服務的滿意度，或告知產品回收或安全問題的相關資訊。爲了達成上述之目的，我們可能將您的資訊轉移至任何我們營運範圍的國家或地區，也可能將您的資訊提供予代表我們的機構。當根據法律或執法機關要求時，我們也可能會依規定提供您的資訊。

本「保證」未涵蓋之範圍

本「保證」未涵蓋下列範圍：

- 產品之運作不會中斷或全無錯誤；
- 貴客戶資料之遺失或損害；
- 隨產品提供或其後安裝之任何軟體程式；
- 因不當使用、意外、修改、實體或運作環境不良、自然災害、電源突波或自行不當維護等因素所致之故障或損害；
- 任何第三人之產品，包括 Lenovo 應 貴客戶要求而取得並與其一併交付之產品或整合於 Lenovo 產品；以及
- 任何技術或其他支援，例如協助答覆「如何使用」問題及產品之設定與安裝等問題。

擅自除去或更動產品或其零件之識別標籤者，本保證失效。

賠償上限

Lenovo 僅就產品於下列情況所遭受之毀損或滅失負責：1) 「服務供應商」持有產品時，或 2) 就「服務供應商」應負擔產品運費之運送途中。

Lenovo 或 貴客戶「服務供應商」對產品內之任何機密、財產或個人資料，不負任何責任。 貴客戶應於送修或退回產品前，先行移除及/或備份產品中的所有這類資訊。

因 Lenovo 違約或其他可歸責事由， 貴客戶得向 Lenovo 提出損害賠償之請求。而無論 貴客戶基於何種權利向 Lenovo 請求賠償（包括重大違約、過失、不實陳述或其他契約或侵權行爲所生之請求權），除依據適用法律而不得放棄或限制之責任外，Lenovo 僅需負擔 貴客戶之直接實際損害，且不得逾 貴客戶支付產品之金額。此項金額限制不適用於人身傷害（包括死亡）所致損害，亦不適用於 Lenovo 需依法賠償之不動產及有形個人財產之損害。

此限制亦適用於 Lenovo 供應商、經銷商及「服務供應商」。此為 Lenovo、其供應商、其經銷商及 貴客戶「服務供應商」之全部賠償責任上限。

LENOVO、其供應商、經銷商或「服務供應商」對下列情形不負任何責任，即使已被告知該情事有可能發生，亦同：1) 第三人向 貴客戶請求之賠償；2) 貴客戶資料之遺失損害；或 3) 特殊損害、附帶損害、間接損害或任何衍生性經濟損害，包括利潤損失、營業收益損失、商譽損害、或預期節餘損失。倘法律規定不得排除或限制賠償責任者，則該排除或限制無效。

爭議解決機制

若 貴客戶於**柬埔寨、印尼、菲律賓、越南或斯里蘭卡**購得產品，肇因於本保證或與本保證相關之爭議，應於新加坡進行仲裁，本保證應依新加坡法律為準據法，並依新加坡法律予以解釋及執行，不適用法律衝突原則。若 貴客戶於**印度**購得產品，肇因於本保證或與本保證相關之爭議，皆於印度邦加羅爾進行仲裁。新加坡之仲裁應依「新加坡國際仲裁中心仲裁法規」（「SIAC 法規」）進行仲裁程序，並依新加坡法決定其效力。印度之仲裁應依印度法律規定進行仲裁程序，並依印度法決定其效力。裁決判定為得約束 貴我雙方之未上訴之最終結果，且應以書面為之，並具體陳述事實之發現及法律結果。所有仲裁程序皆以英文為之，包括於仲裁中所提出之所有文件。其中本保證英文版本在仲裁中的效力優於其他語言版本。

其他權利

本保證賦予 貴客戶特定法定權利， 貴客戶亦可能擁有依據不同州或國家法律所賦與之其他權利。 貴客戶亦擁有因相關法律或與 **LENOVO** 簽訂合約所生之其他權利。本保證不影響任何不得以契約限制或拋棄的法定權益，包括由管制消費者商品銷售之國家法令所生之消費者權益。

歐洲經濟區域 (EEA)

位於 EEA 之客戶可透過下列地址聯絡 Lenovo：Lenovo Warranty & Service Quality Dept., PO Box 19547, Inverkip Road, Greenock, Scotland PA16 9WX。針對於 EEA 國家購得之 Lenovo 硬體產品，可於 Lenovo 公佈產品並上市的任何 EEA 國家中取得本保固所提供之服務內容。

本「Lenovo 有限保證」亦提供其他語言版本，網址為：www.lenovo.com/warranty。

保證資訊

產品或機型	採購國家或地區	保固期限	保固服務類型
Lenovo USB Modem	全球	一年	1, 4

必要時， 貴客戶之「服務供應商」將依產品所適用之保固服務類型或可提供服務，為 貴客戶提供修繕或更換服務。服務排程視 貴客戶叫修時間、零件供應、及其他因素而定。

零件之一年保固期間及人工修理之一年保固期間，是指 Lenovo 保固期限第一年會提供的零件和人工服務（或法律規定之更長期間）。

保固服務類型

1. 客戶可自行更換組件 (CRU) 服務

若為「CRU 服務」， 貴客戶之「服務供應商」將 CRU 運送至 貴客戶所在處所，由 貴客戶自行安裝。大部分 CRU 皆易於安裝，然而其他 CRU 可能需要若干技術及工具。 CRU 資訊及更換指示將隨同 貴客戶之產品一起出貨，且 貴客戶得隨時要求 Lenovo 提供該等資訊及指示。依 貴客戶產品所適用之保固服務類型， 貴客戶得要求「服務供應商」安裝部分 CRU。安裝外接式 CRU（如滑鼠、鍵盤、或顯示器）係 貴客戶之責任。Lenovo 應於 CRU 替換品一起出貨之文件中載明有瑕疵之 CRU 應否退還。若應退還，則 1) CRU 替換品出貨時應檢附退貨指示、預付退貨運送標籤與外箱，以及 2) 若 貴客戶之「服務供應商」於 貴客戶收受替換品後三十 (30) 日內未收到該有瑕疵之 CRU，「服務供應商」得向 貴客戶索取 CRU 替換品之費用。

2. 到府服務

若為「到府服務」， 貴客戶之「服務供應商」將於 貴客戶所在處修繕或更換產品。 貴客戶應提供適當工作區域，以利 Lenovo 產品之拆解與重新組裝。就部分產品而言，某些修繕可能需要「服務供應商」將產品送至指定之服務中心。

3. 取送服務

若為「取送服務」，貴客戶「服務供應商」將安排運送產品至指定之服務中心進行修繕或更換。貴客戶應負責拔除產品所有接線。運送用集裝箱將提供予貴客戶，以供貴客戶將產品運往指定之服務中心。貴客戶之產品將由貨運人員收取後交付至指定之服務中心。服務中心將於修繕或更換後，將產品送回至貴客戶所在處。

4. 客戶運送或郵寄服務

若為「客戶運送或郵寄服務」，貴客戶需自行安排寄送或貨運，將產品送至指定之服務中心進行修繕或更換。貴客戶應依貴客戶「服務供應商」之指定方式，將妥善包裝之產品運送或郵寄至指定地點（費用應預先支付，但另有規定者不在此限）。於產品業經修繕或更換後，貴客戶可將其收回。若貴客戶未能收回該產品，將導致「服務供應商」以自認合適的方式處理產品。若為「郵寄服務」，Lenovo 會負擔費用將產品歸還貴客戶，但貴客戶「服務供應商」另有規定者不在此限。

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de treinta (30) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y/o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía, por favor, llame al Centro de soporte al cliente al 001-866-434-2080, donde le dirigirán al Centro de servicio autorizado más cercano. Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Para obtener una lista de los Centros de servicio autorizados, por favor, visite:

<http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>

製造商：

SCI Systems de México, S.A. de C.V.

Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020

Col. Club de Golf Atlas

El Salto, Jalisco, México

C.P. 45680,

Tel. 01-800-3676900

業務行銷處：

Lenovo México S de RL de C. V.

Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca

Cuajimalpa, D.F., México
C.P. 05349
Tel. (55) 5000 8500

注意事項

Lenovo 不見得會對所有國家或地區都提供本文件所提的各項產品、服務或功能。如需這些產品與服務的相關資訊，請洽詢當地的 Lenovo 業務代表。任何於本書所提及的 Lenovo 產品、程式或服務並不表示或暗示只可以使用 Lenovo 產品、程式或服務項目。只要未侵犯 Lenovo 的智慧財產權，任何功能相當的產品、程式或服務都可以取代 Lenovo 的產品、程式或服務。不過，其他產品、程式或服務在運作上的評價與驗證，其責任屬於使用者。

在本文件中可能包含著 Lenovo 所擁有之專利或擱置專利申請說明內容。本文件使用者並不享有前述專利之任何授權。您可以用書面方式來查詢授權，來函請寄到：

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO 係以「現狀」提供本文件，而不提供任何明示或默示之保證，其中包括且不限於非侵害、可售性或符合特定用途之默示保證。有些轄區不允許放棄在特定交易中的明示或默示保證，因此，這項聲明對您可能不適用。

本書中可能會有技術上的錯誤或排版印刷上的訛誤。因此，Lenovo 會定期修訂；並將修訂後的內容納入新版中。Lenovo 得隨時修改及/或變更本書中所說明的產品及/或程式，恕不另行通知。

本文件中所述產品不適用於移植手術或其他的生命維持應用，因其功能失常有造成人員傷亡的可能。本文件中所包含的資訊不影響或變更 Lenovo 產品的規格或保證。本文件不會在 Lenovo 或協力廠商的智慧財產權以外提供任何明示或暗示的保證。本文件中所提供的所有資訊均由特定環境取得，而且僅做為說明用途。在其他作業環境中的結果可能會有所不同。

在不造成您困擾或損及您個人權益的前提下，Lenovo 得以適切使用或散佈您以各種型式所提供的相關資訊。

本書中所有提及非 Lenovo 網站的部分僅供讀者參考方便，Lenovo 並不對這些網站進行任何方面的背書。這些網站中的資料，並不包含在 Lenovo 產品的資料中，使用網站中的資料，須自行負擔風險。

任何此處涵蓋的執行效能資料都是在一個受控制的環境下決定出來的。因此，若在其他作業環境下，所得的結果可能會大大不同。有些測定已在開發階段系統上做過，不過這並不保證在一般系統上會出現相同結果。再者，有些測定可能已透過推測方式評估過。但實際結果可能並非如此。本文件的使用者應依自己的特定環境，查證適用的資料。

回收資訊

Lenovo 鼓勵資訊技術 (IT) 設備保管人在不需這些設備時，能負責回收的工作。Lenovo 提供多樣的方案及服務能協助設備保管人回收 IT 產品。如需產品回收服務的資訊，請造訪 Lenovo 網站：<http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>。

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

商標

下列専有名詞は Lenovo 在美國和（或）其他國家或地區的商標：

Lenovo

Lenovo 標誌

Microsoft、Windows 和 Windows Vista 是 Microsoft Corporation 在美國和（或）其他國家或地區的商標。

其他公司、產品或服務名稱，可能是第三者的商標或服務標誌。

電子放射注意事項

下列資訊適用於 Lenovo USB Modem。

美國聯邦通訊委員會 (FCC) 符合性宣告

[Lenovo USB Modem] - (43R1815)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900



加拿大工業部 Class B 放射規章聲明

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

歐盟 EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 Class B 放射規章聲明

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

歐盟 (EU) - 電磁相容性指令

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

Unione Europea - Direttiva EMC (Conformidad elettromagnetica)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

數據機聲明 - 加拿大

注意事項

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC, before the registration number signifies that reregistration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

The Ringer Equivalence Number (REN) for the terminal equipment RD02-D400 is 0.003. The REN assigned to each terminal equipment provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed five.

Avis

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada applicables au matériel terminal. Cette confirmation par le numéro d'enregistrement. Le sigle IC, placé devant le numéro d'enregistrement, signifie que l'enregistrement s'est effectué conformément à une déclaration de conformité et indique les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Il n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé le matériel.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) du présent matériel RD02-D400 est de 0.003. L'IES assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositif, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

Federal Communication Commission (FCC) and Telephone Company Requirements (Part 68 of the FCC Rules)

1. The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device to send any message via a telephone fax machine unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and the time it is sent, and an identification of the business or the other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual.

In order to program this information into your computer, you should be sure to follow the installation instructions for your fax software package.
2. This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.
3. The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. The REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (eg., 03 is a REN of 0.3).
4. If the built-in modem causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. But, if advance notice isn't practical, you will be notified as soon as possible. You will be advised of your right to file a complaint with the FCC.
5. Your telephone company may take changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so as to give you an opportunity to maintain uninterrupted service.
6. No customer repairs are possible to the modem. If you experience trouble with this built-in modem, contact your Lenovo Authorized Seller, or the Customer Support Center. For the most current phone numbers, go to <http://www.lenovo.com/think/support> and click Support phone list. The telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected, or until you are sure the equipment is not malfunctioning.
7. The modem may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission or corporation commission for information.
8. When ordering network interface (NI) service from the Local Exchange Carrier, specify service arrangement USOC RJ11C.
9. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
10. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this Data/Fax Modem does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

歐洲 - Lenovo USB Modem 適用的歐盟符合性宣告



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne(CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, Conexant Systems, SAS declares that this Lenovo USB Modem is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Conexant Systems, SAS tímto prohlašuje, že tento **Lenovo USB Modem** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Conexant Systems, SAS** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo USB Modem** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Conexant Systems, SAS** seadme **Lenovo USB Modem** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindeet.

Conexant Systems, SAS vakuuttaa täten että **Lenovo USB Modem** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Par la présente **Conexant Systems, SAS** déclare que l'appareil **Lenovo USB Modem** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Conexant Systems, SAS** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo USB Modem** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Conexant Systems, SAS**, dass sich das Gerät **Lenovo USB Modem** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Conexant Systems, SAS** nyilatkozom, hogy a **Lenovo USB Modem** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Conexant Systems, SAS** yfir því að **Lenovo USB Modem** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Conexant Systems, SAS** dichiara che questo **Lenovo USB Modem** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Conexant Systems, SAS** deklaruoja, kad šis **Lenovo USB Modem** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Conexant Systems, SAS** deklarē, ka **Lenovo USB Modem** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hawnhekk, **Conexant Systems, SAS**, jiddikjara li dan **Lenovo USB Modem** jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Conexant Systems, SAS erklærer herved at utstyret **Lenovo USB Modem** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Conexant Systems, SAS** oświadcza, że **Lenovo USB Modem** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Conexant Systems, SAS declara que este **Lenovo USB Modem** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Conexant Systems, SAS týmto vyhlasuje, že **Lenovo USB Modem** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

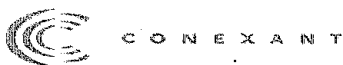
Conexant Systems, SAS izjavlja, da je ta **Lenovo USB Modem** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Conexant Systems, SAS** declara que el **Lenovo USB Modem** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Conexant Systems, SAS** att denna **Lenovo USB Modem** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Conexant Systems, SAS, declara prin prezenta ca modemul USB Lenovo este conform cu exigentele esentiale si toate dispozitiile pertinente ale directivei 1999/5/CE.

С настоящето **Conexant Systems, SAS** декларира, че този **Lenovo USB Modem** е в съответствие с всички основни изисквания и други съответстващи условия на Директива 1999/5/ЕС.



CONEXANT SYSTEMS FRANCE S.A.S.
Les Taissounières - B.1
1681, Route des Dolines - B.P. 283
06805 Sophia Antipolis Cedex
FRANCE
Tél. : 33 (0) 4 93 00 33 00
Fax : 33 (0) 4 93 65 32 80

DECLARATION OF CONFORMITY

**In accordance with the Radio and Telecommunications Terminal
Equipment Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)**

We : Conexant Systems, France SAS.

Les Taissounières – B1
1681, Route des Dolines – B.P. 283
F-06905 SOPHIA ANTIPOLIS CEDEX
FRANCE

declare under our sole responsibility that the product:

Conexant RD02-D400

is following the provision of European Directives 1999/5/EC on Radio and Telecommunication Terminal Equipment. The equipment is compliant with the following standards regarding ITE (Information Technology Equipment)

EN55022: 1998 A1:2000, A2:2003 class B Emission Standard

EN55024: 1998 A1:2001, A2:2003 Immunity standard

EN60950-1: 2001: Safety

ES203021 : TBR21 update (August 2005)

Sophia Antipolis 26 April, 2007

Wilfrid D'Angelo
Technical Manager

Bruno Buffard
Quality Program Manager

CONEXANT. What's Next in Communications Technologies.

Société par actions simplifiée au capital de 40 000 €
R.C. Grasse B 343 217 279 - B 343 - Siren 343 217 279 - Siret 343 217 279 00011 - Ape 722 Z

日本国内で ThinkPad を使用する場合の注意

本製品が内蔵モデムを装備している場合、装備する内蔵モデムは、電気通信事業法による端末機器技術基準認証を取得している下記の機器です。

認証製品名: RD02-D400

認証申請者名: Conexant Systems France S. A. S.

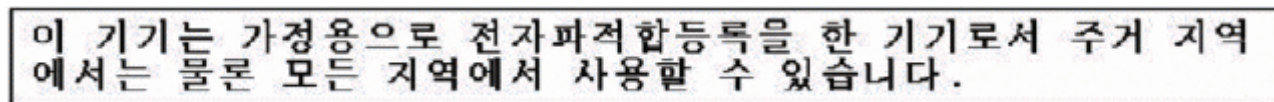
認証番号: A07-5010201

内蔵モデムは国選択機能が使用できる製品です。日本国内でご使用になる場合は、必ず日本モードでご使用ください。他国のモードでご使用になると、電気通信事業法 (技術基準) に違反する行為となります。なお、本製品ご購入時は初期値が日本モードとなっていますので、そのままご使用になれます。

韓国使用者注意事項

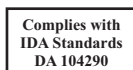
For models: **RD02-D400**

Please note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.



新加坡使用者注意事項

For model: **RD02-D400**



紐西蘭使用者注意事項

Conexant **RD02-D400** modem: Telepermit N° **PTC 211/07/052**

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment is not capable, under all operating conditions, of correct operation at the higher speed for which it is designed. Telecom will accept no responsibility should difficulties arise in such circumstances. This condition typically applies to 56 kbit/s modems and facsimile machines operating at > 14.4 kbit/s.

Some parameters required for compliance with Telecom's Telepermit requirements are dependent on the equipment (PC) associated with this device. The associated equipment shall be set to operate within the following limits for compliance with the Telecom's Specifications:

- There shall be no more than 10 call attempts to the same number within any 30 minute period for any single manual call initiation, and
- The equipment shall go on-hook for a period of not less than 30 seconds between the end of one attempt and the beginning of the next call attempt.
- Automatic calls to different numbers are spaced such that there is not less than 5 seconds between the end of one call attempt and the beginning of another.

This equipment should not be used under any circumstances that may constitute a nuisance to other Telecom customers.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to Telecom's 111 Emergency Service.

Homologation information

Brand Name: Conexant
Model Name: RD02-D400
Paraguay Cert n° 2007-07-I-0015



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipo es de tipo secundario dispositivo, es decir, no se protege contra interferencia dañosa, incluso si la interferencia es causada por un dispositivo del mismo tipo, y tambien no puede causar ninguna interferencia de tipo primario.

韓國 Class B 相容性聲明

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

日本 VCCI Class B 相容性聲明

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

日本每相電流小於或等於 20 A 產品之相容性聲明

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

臺灣適用之 Lenovo 產品服務資訊

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：
荷蘭商思惟個人電腦產品股份有限公司台灣分公司
台北市信義區信義路五段七號十九樓之一
服務電話：0800-000-700

中國 RoHS

下表中所提供的資訊僅適用於在中國販售的產品。

Lenovo 电脑选件	有毒有害物质或元素						China ROHS 标识
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
网络通信设备	X	O	O	O	O	O	
O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。 X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。 对于销往欧盟的产品, 标有“X”的项目均符合欧盟指令 2002/95/EC 豁免条款。  在中华人民共和国境内销售的电子信息产品上将印有“环保使用期”(EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。							



Part Number: 43R1817

Printed in China

(1P) P/N: 43R1817

